

4. This Regulation comes into force on 1 May 2009.

9196

Gouvernement du Québec

O.C. 450-2008, 8 April 2009

An Act respecting labour standards
(R.S.Q., c. N-1.1)

Clothing industry — Labour standards specific to certain sectors — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry

WHEREAS, under section 92.1 of the Act respecting labour standards (R.S.Q., c. N-1.1), after consulting with the most representative employees' and employers' associations in the clothing industry, the Government may, by regulation, in respect of all employers and employees in certain sectors of the clothing industry, fix labour standards respecting the minimum wage;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry by Order in Council 1288-2003 dated 3 December 2003;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft of the Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 30 January 2009 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS the consultations required by the Act have been carried out;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry*

An Act respecting labour standards
(R.S.Q., c. N-1.1, s. 92.1, 1st par., subpar. 1)

1. The Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry is amended in section 3 by replacing “\$8.50” by “\$9.00”.

2. This Regulation comes into force on 1 May 2009.

9197

M.O., 2009

Order of the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks dated 31 March 2009

Natural Heritage Conservation Act
(R.S.Q., c. C-61.01)

Assignment of status as a proposed ecological reserve to a portion of the Tourbière de Shannon

CONSIDERING the first paragraph of section 27 of the Natural Heritage Conservation Act (R.S.Q., c. C-61.01) which provides that, for the purpose of protecting land to be established as a new protected area, the Minister shall, with the approval of the Government, prepare the plan of that area, establish a conservation plan and assign temporary protection status to the area as a proposed aquatic reserve, biodiversity reserve, ecological reserve or man-made landscape;

* The Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry, made by Order in Council 1288-2003 dated 3 December 2003 (2003, *G.O.* 2, 3601), was last amended by the Regulation made by Order in Council 312-2008 dated 2 April 2008 (2008, *G.O.* 2, 1088). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2008, updated to 1 September 2008.

CONSIDERING section 28 of the Act which provides that, unless the Government authorizes a longer period, the setting aside of land under section 27 is valid for a period of not more than four years, subject to later renewals or extensions, which may not be such that the term of the setting aside exceeds six years, unless so authorized by the Government;

CONSIDERING that, due to the ecological value of the land, the Minister has been authorized by the Government to assign the status of proposed ecological reserve to a portion of the Tourbière de Shannon and that the plan for the proposed ecological reserve and the conservation plan were approved by Order in Council 296-2009 dated 25 March 2009;

ORDERS AS FOLLOWS:

(1) The status of proposed ecological reserve is assigned to the land described in the plan for the Réserve écologique projetée de la Tourbière-de-Shannon and in the conservation plan approved by the Government;

(2) The status is assigned for a period of four years and takes effect on the date on which the notice of the setting aside of the land is published in the *Gazette officielle du Québec*.

Québec, 31 March 2009

LINE BEAUCHAMP,
*Minister of Sustainable Development,
Environment and Parks*

9179

M.O., 2009

**Order of the Minister of Sustainable Development,
Environment and Parks dated 31 March 2009**

Natural Heritage Conservation Act
(R.S.Q., c. C-61.01)

Assignment of status as a proposed ecological reserve to a portion of Mont Gosford

CONSIDERING the first paragraph of section 27 of the Natural Heritage Conservation Act (R.S.Q., c. C-61.01) which provides that, for the purpose of protecting land to be established as a new protected area, the Minister shall, with the approval of the Government, prepare the plan of that area, establish a conservation plan and assign temporary protection status to the area as a proposed aquatic reserve, biodiversity reserve, ecological reserve or man-made landscape;

CONSIDERING section 28 of the Act which provides that, unless the Government authorizes a longer period, the setting aside of land under section 27 is valid for a period of not more than four years, subject to later renewals or extensions, which may not be such that the term of the setting aside exceeds six years, unless so authorized by the Government;

CONSIDERING that, due to the ecological value of the land, the Minister has been authorized by the Government to assign the status of proposed ecological reserve to a portion of Mont Gosford and that the plan for the proposed ecological reserve and the conservation plan were approved by Order in Council 297-2009 dated 25 March 2009;

ORDERS AS FOLLOWS:

(1) The status of proposed ecological reserve is assigned to the land described in the plan for the Réserve écologique projetée du Mont-Gosford and in the conservation plan approved by the Government;

(2) The status is assigned for a period of four years and takes effect on the date on which the notice of the setting aside of the land is published in the *Gazette officielle du Québec*.

Québec, 31 March 2009

LINE BEAUCHAMP,
*Minister of Sustainable Development,
Environment and Parks*

9174

M.O., 2009

**Order of the Minister of Sustainable Development,
Environment and Parks dated 31 March 2009**

Natural Heritage Conservation Act
(R.S.Q., c. C-61.01)

Assignment of status as a proposed biodiversity reserve to twelve territories

CONSIDERING the first paragraph of section 27 of the Natural Heritage Conservation Act (R.S.Q., c. C-61.01) which provides that, for the purpose of protecting land to be established as a new protected area, the Minister shall, with the approval of the Government, prepare the plan of that area, establish a conservation plan and assign temporary protection status to the area as a proposed aquatic reserve, biodiversity reserve, ecological reserve or man-made landscape;